

Регистрационный №663
от 25 апреля 2001 года.

КОНТРАКТ

на проведение Разведки и Добычи меди и сопутствующих металлов на территории Жезказганской впадины пределах участков Соркудук-Жаргас, Присарысуйский и Жаман-Айбат в Улытауском районе Карагандинской области Республики Казахстан

между

Министерством ~~энергетики и минеральных ресурсов~~ **индустрии и инфраструктурного развития** Республики Казахстан (**изменен дополнением № 7**)
(Компетентный орган)

и

ОАО **ТОО** “Корпорация Казахмыс” (**изменен дополнением № 2**)
(~~Подрядчик~~ **Недропользователь**) (**изменен дополнением №5**)

Астана, 2001 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

- раздел 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ**
- раздел 2 ЦЕЛЬ КОНТРАКТА**
- раздел 3 СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА**
- раздел 4 КОНТРАКТНАЯ ТЕРРИТОРИЯ**
- раздел 5 ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ИМУЩЕСТВО И ИНФОРМАЦИЮ**
- раздел 6 ПРАВО ГОСУДАРСТВА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И РЕКВИЗИЦИЮ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ**
- раздел 7 ОБЩИЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**
- раздел 8 РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**
- раздел 9 ПЕРИОД РАЗВЕДКИ**
- раздел 10 ПЕРИОД ДОБЫЧИ**
- раздел 11 УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ**
- раздел 12 ИЗМЕРЕНИЕ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ**
- раздел 13 ВЫПОЛНЕНИЕ СУБПОДРЯДНЫХ РАБОТ**
- раздел 14 ФИНАНСИРОВАНИЕ**
- раздел 15 ОБЪЕКТ ОБЛОЖЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПЛАТЕЖАМИ И НАЛОГАМИ НЕДРОПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ**
- раздел 16 НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ**
- раздел 17 БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ**
- раздел 18 СТРАХОВАНИЕ**
- раздел 19 ЛИКВИДАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИОННЫЙ ФОНД**
- раздел 20 ОХРАНА НЕДР И ОКРУЖАЮЩЕЙ ПРИРОДНОЙ СРЕДЫ**
- раздел 21 БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ПЕРСОНАЛА**
- раздел 22 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА**
- раздел 23 ФОРС-МАЖОР**
- раздел 24 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**
- раздел 25 ПЕРЕДАЧА ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ**
- раздел 26 ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО**
- раздел 27 ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**
- раздел 28 ГАРАНТИИ СТАБИЛЬНОСТИ КОНТРАКТА**
- раздел 29 УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА**
- раздел 30 ЯЗЫК КОНТРАКТА**
- раздел 31 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

Приложение №1. Лицензия на право пользования недрами в Республике Казахстан серии АИ №1542 от 04.04.1999 г.

Приложение №2. Технико-экономическая модель разработки месторождения «Жаман-Айбат».

Настоящий Контракт на проведение Разведки и Добычи меди и сопутствующих металлов территории Жезказганской впадины в пределах участков Соркудук-Жартас, Присарысуйский и Жаман-Айбат, расположенных в Улытауском районе Карагандинской области Республики Казахстан, заключен 25 апреля 2001 года между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее Компетентный орган) и ТОО “Корпорация Казахмыс” (далее Недропользователь), на основании Лицензии №АИ 1542 от 04.03.1999г.

Принимая во внимание, что:

1. В соответствии с Конституцией Республики Казахстан Недра и находящиеся в них полезные ископаемые являются государственной собственностью.
2. Республика Казахстан выражает желание рационально и эффективно использовать полезные ископаемые, в том числе осуществлять их Разведку и Добычу.
3. Недропользователь имеет желание и финансовые возможности рационально и эффективно проводить Разведку и Добычу.
4. Правительство Республики Казахстан определило Компетентным органом по заключению и исполнению Контракта Министерство ~~энергетики и минеральных ресурсов~~ **индустрии и инфраструктурного развития** Республики Казахстан (**изменен дополнением № 3**).
5. Компетентный орган и Недропользователь договорились о том, что Контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности при проведении Разведки и Добычи.

Компетентный орган и Недропользователь договариваются о нижеследующем:

Согласно Дополнению № 5 Стороны соглашаются перейти на применение норм Закона Республики Казахстан «О недрах и недропользовании» от 24 июня 2010 года № 291-IV по настоящему Контракту.

РАЗДЕЛ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения и термины, разъяснения которым нет в данном разделе, имеют значение, соответствующее определениям и терминам, содержащимся в ~~Указе Президента Закона~~ **Законе Республики Казахстан ~~имеющем силу Закона~~, от 24 июня 2010 года № 291-IV "О недрах и недропользовании" и других законодательных актах об отдельных видах Полезных ископаемых и о техногенных минеральных образованиях. (согласно дополнению № 5)**

- 1.1. **Государство (Республика)** - означает Республику Казахстан.
- 1.2. **Государственный орган** - это исполнительный орган Республики, наделенный компетенцией осуществлять определенные функции от имени Государства.
- 1.3. **Геологический отвод** - означает приложение к Лицензии и Контракту, определяющее схематически и описательно участок недр, на котором Недропользователь вправе проводить Разведку.
- 1.4. **Горный отвод** - приложение к Контракту, являющееся его неотъемлемой частью и определяющее схематически и описательно участок Недр, на котором Недропользователь вправе проводить Добычу.
- 1.5. **Год действия Контракта** - это период, равный **12** (двенадцати) последовательным месяцам по григорианскому календарю, в контексте Контракта он начинается с Даты вступления Контракта в силу или в любую годовщину этого вступления.
- 1.6. **Дата вступления Контракта в силу** - дата подписания Контракта в установленном законом порядке.
- 1.7. **Добыча** - весь комплекс работ (операций), связанный с извлечением Полезных ископаемых из недр на поверхность, включая технологические операции и временное

хранение Минерального сырья.

1.8. Действующее законодательство - означает совокупность законов, указов, постановлений, нормативных актов Республики Казахстан на Дату вступления Контракта в силу.

1.8-1. Единая методика расчета организациями казахстанского содержания при закупках товаров, работ и услуг - утверждаемый Правительством Республики Казахстан порядок, применяемый для расчета казахстанского содержания в закупках товаров, работ и услуг (согласно дополнению № 4).

1.9. Законодательство о недропользовании - означает Закон Республики Казахстан "О недрах и недропользовании" от 24 июня 2010 года № 291-IV и другие законодательные акты об отдельных видах полезных ископаемых и о техногенных минеральных образованиях, с изменениями и дополнениями на Дату вступления Контракта в силу (согласно Дополнению № 5).

1.10. Загрязнение окружающей среды - поступление в окружающую среду потенциально опасных химических и биологических веществ, радиоактивных материалов, отходов производства и потребления, а также влияние на окружающую среду шума, вибраций, магнитных полей и иных вредных физических воздействий.

1.11. Закон о санитарно-эпидемиологическом благополучии населения - означает Закон Верховного Совета Республики Казахстан «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» от 08.07.1994г. с изменениями и дополнениями на Дату вступления Контракта в силу.

(пункты с 1.11-1 до 1.11-6 изложены согласно дополнению № 4)

1.11-1 Казахстанский производитель товаров - граждане Республики Казахстан и (или) юридические лица Республики Казахстан, производящие товары казахстанского происхождения.

1.11-2 Казахстанский производитель работ, услуг - граждане Республики Казахстан и (или) юридические лица, созданные в соответствии с законодательством Республики Казахстан, с местонахождением на территории Республики Казахстан, использующие не менее девяноста пяти процентов граждан Республики Казахстан в общей численности сотрудников.

1.11-3 Товар казахстанского происхождения - товар, на который выдан сертификат о происхождении товара для внутреннего обращения, подтверждающий его происхождение на территории Республики Казахстан.

1.11-4 Казахстанское содержание в кадрах — количество казахстанских кадров в процентах к общей численности персонала, задействованного при исполнении контракта, с разбивкой по каждой категории рабочих и служащих.

1.11-5 Казахстанское содержание в товаре - процентное содержание стоимости используемых местных материалов и затрат производителя товаров на переработку товара, осуществляемых на территории Республики Казахстан, в конечной стоимости товара.

1.11-6 Казахстанское содержание в работе (услуге) - совокупная суммарная доля стоимости казахстанского содержания в товарах, используемых при выполнении работы, в цене договора и (или) оплаты труда работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, в фонде оплаты труда производителя работы (услуги) по договору на выполнение работы или оказание услуги, за вычетом стоимости товаров, используемых при выполнении работы, и цен договоров субподряда.

1.12 Компетентный орган - означает Министерство энергетики и минеральных ресурсов индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (изменен дополнением № 7), которому Правительство Республики делегировало права, непосредственно связанные с заключением и исполнением Контракта.

1.13 Контракт - означает настоящий Контракт на проведение Разведки и Добычи меди

и сопутствующих металлов на территории Жезказганской впадины в пределах участков Соркудук-Жартас, Присарысуйский и Жаман-Айбат, заключенный между Компетентным органом и Недропользователем.

1.14 Контрактная территория - означает территорию, определенную Геологическим и Горным отводами, на которой Недропользователь вправе проводить Операции по недропользованию, соответствующие Контракту.

1.15 Лицензия - означает Лицензию Серии АИ № 1542 от 04 марта 1999г., выданную Правительством Открытому акционерному обществу «Корпорация «Казахмыс» на проведение Разведки и Добычи меди и сопутствующих металлов на территории Жезказганской впадины в пределах участков Соркудук-Жартас, Присарысуйский и Жаман-Айбат в Улытауском районе Карагандинской области Республики Казахстан.

1.16 Месторождение - означает месторождение Жаман-Айбат, содержащее природное скопление Полезных ископаемых.

1.17 Минеральное сырье - означает извлеченная на поверхность часть недр, содержащая Полезные ископаемые.

1.18 Мониторинг окружающей среды - слежение за состоянием окружающей человека природной среды и предупреждение о создающихся критических ситуациях, вредных или опасных для здоровья людей или других живых организмов.

1.19 ЛБМ - Лондонская биржа металлов, на которой можно определить котировки мировых цен на металлы.

(п. 1.20 и 1.21 согласно дополнению №3)

1.20 Налоговое законодательство – Кодекс Республики Казахстан «О налогах и других обязательных платежах в бюджет (Налоговый кодекс)» от 10 декабря 2008 года № 99-IV с изменениями и дополнениями к нему и другие законодательные и нормативно-правовые акты, регулирующие уплату налогов и других обязательных платежей.

1.21 Налоговый кодекс - Кодекс “О налогах и других обязательных платежах в бюджет” от 10 декабря 2008 года № 99-IV с изменениями и Дополнениями к нему.

1.22 Окружающая среда - совокупность природных объектов, в том числе природных ресурсов, как живых, так и неживых, включая атмосферный воздух, воду, почву, недра, животный и растительный мир, а также климат в их взаимодействии.

1.23 Операции по недропользованию - означают работы, относящиеся к Разведке и Добыче полезных ископаемых, проводимые на Контрактной территории в соответствии с Лицензией и условиями Контракта.

1.24 Недропользователь - означает ТОО «Корпорации «Казахмыс», заключившее с Компетентным органом Контракт.

1.25 Полезные ископаемые - означает содержащиеся в недрах природные залежи меди и Попутные полезные ископаемые, пригодные для использования в материальном производстве, право на Разведку и Добычу, которых представлено Контрактом.

1.26 Правительство - означает Правительство Республики Казахстан.

1.27 Попутные полезные ископаемые - это полезные ископаемые, залегающие и добываемые совместно с медью и пригодные для использования в материальном производстве.

1.28 Первый товарный продукт - металл в добытой балансовой руде. (изм. Доп.№1)

1.29 Разведка - означает работы (операции), связанные с поиском месторождений Полезных ископаемых и их оценкой.

1.30 Рабочая программа - означает все виды планов, подготовленных для проведения Разведки и Добычи Полезных ископаемых на Контрактной территории.

(п. 1.30-1 включен дополнением № 4)

1.30-1 Реестр товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, и их производителей - государственная информационная система,

предназначенная для контроля и мониторинга закупок товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, и их производителей, а также проведения электронных закупок и формирования перечня товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию.

1.31 Стороны - означает Компетентный орган и Недропользователя, где они определены в совокупности.

(п. 1.32-1 включен дополнением № 1)

1.32-1 Технологические исследования - работы входящие в состав Разведки, проводимые в рамках рабочей программы по разведке, с целью определения коммерческой целесообразности обогащения труднофлотурируемых руд.

1.32 Подрядчик - означает юридическое или физическое лицо, заключившее с Недропользователем договор об исполнении какой-либо части обязательств Недропользователя по Контракту.

1.33 Третье лицо - означает любое физическое или юридическое лицо, за исключением Сторон по Контракту.

1.34 Утвержденные запасы - означают запасы Полезных ископаемых подтвержденные государственной экспертизой.

1.35 Экологическая безопасность - состояние защищенности жизненно важных интересов и прав личности, общества от угроз, возникающих в результате антропогенных и природных воздействий на окружающую среду.

РАЗДЕЛ 2. ЦЕЛЬ КОНТРАКТА

Целью Контракта является определение, в соответствии с действующим на Дату вступления Контракта в силу законодательством, договорных взаимоотношений между Компетентным органом и Недропользователем.

РАЗДЕЛ 3. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

3-1. Контракт вступает в силу с момента его подписания в уполномоченном Государственном органе и действует в течение срока, установленного в пункте 4 Лицензии, т.е. до 04.03.2024г.

3-2. Срок действия Контракта истекает в последний день действия Лицензии.

3-3. Продление срока действия Контракта возможно только после продления срока действия Лицензии.

3-4. При продлении срока действия Контракта условия Контракта должны быть изменены письменным соглашением Сторон, если такие изменения не противоречат условиям Лицензии и Контракта.

РАЗДЕЛ 4. КОНТРАКТНАЯ ТЕРРИТОРИЯ

4.1. Недропользователь выполняет Разведку и Добычу Полезных ископаемых в пределах Контрактной территории в соответствии с Лицензией и условиями Контракта.

4.2. Если при проведении Разведки и Добычи обнаружится, что географические границы залежей Месторождения выходят за пределы Контрактной территории, то вопрос о ее расширении должен решаться путем изменения условий Лицензии.

4.3. Возврат Контрактной территории, за исключением территории, на которой сделано Коммерческое обнаружение и территории Горного отвода, будет осуществляться по следующему графику:

- к концу второго Года действия Контракта - 25%;

- к концу третьего Года действия Контракта - 25%;
- к концу четвертого Года действия Контракта - 25%;
- к концу пятого Года действия Контракта - 25%.

РАЗДЕЛ 5. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ИМУЩЕСТВО И ИНФОРМАЦИЮ

5.1. Все материальные и нематериальные активы, приобретенные Недропользователем для проведения Разведки и Добычи, а также полученные в результате Добычи Полезные ископаемые, являются собственностью Недропользователя.

5.2. Право собственности на имущество, указанное в пункте 5.1. Контракта, может быть заложено или другим способом обременено в пользу Третьего лица для обеспечения финансирования Разведки и Добычи в соответствии с Действующим законодательством.

5.3 Информация о геологическом строении недр, содержащихся в них Полезных ископаемых, геологических параметрах месторождений, величине запасов, условиях разработки, а также иных особенностях недр, содержащаяся в геологических отчетах, картах и иных материалах, находится в государственной собственности, если она получена из бюджетных ассигнований, и в собственности Недропользователя, если она получена за счет собственных средств Недропользователя.

5.4. Информация (право пользования информацией) о недрах по Контрактной территории, находящаяся в государственной собственности, приобретается Недропользователем у соответствующего Государственного органа в соответствии с Действующим законодательством.

5.5 Независимо от источника финансирования геологическая и иная информация о Недрах, полученная Подрядчиком в процессе проведения Разведки и Добычи, в обязательном порядке безвозмездно по установленному стандарту передается им на хранение, систематизацию и обобщение в соответствующий Государственный орган.

5.6. Использование в учебных, научных, коммерческих и иных целях геологической информации о Недрах, полученной за счет средств Недропользователя и переданной им в соответствии с пунктом 5.5. Контракта, определяется на основании отдельного соглашения между Недропользователем и соответствующим Государственным органом.

5.7. При прекращении действия Контракта вся геологическая информация переходит в собственность Государства. Недропользователь обязан безвозмездно передать в соответствующий Государственный орган все документы и иные материальные носители геологической информации, включая первичную.

РАЗДЕЛ 6. ПРАВО ГОСУДАРСТВА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И РЕКВИЗИЦИЮ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

6.1. В случае войны, стихийных бедствий или в иных случаях, предусмотренных законодательством о чрезвычайных ситуациях, Государство имеет право реквизиции части или всех Полезных ископаемых, а также продуктов их переработки принадлежащих Недропользователю на праве собственности. Реквизиция может осуществляться в размерах, необходимых для нужд Государства в течение всего периода чрезвычайной ситуации.

6.2 Государство гарантирует компенсацию за реквизируемые Полезные ископаемые или продукты их переработки натурой или выплатой их стоимости в свободно-конвертируемой валюте по ценам, не превышающим уровня цен на мировом рынке, действовавшим на день реквизиции, с поправкой на коэффициент инфляции, определяемого уполномоченным Государственным органом ко дню оплаты, на срок отсрочки платежа.

6.3. Государство имеет первоочередное право на приобретение у Недропользователя Полезных ископаемых по ценам, не превышающим уровня цен на мировом рынке,

действующим на момент приобретения.

6.4. Объем, цена и условия приобретения Полезных ископаемых будут определяться отдельным соглашением Сторон.

РАЗДЕЛ 7. ОБЩИЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

7.1. Недропользователь имеет право:

7.1.1. Проводить Разведку и Добычу на Контрактной территории на исключительной основе.

7.1.2. Самостоятельно совершать любые законные действия по недропользованию в пределах предоставленной ему Контрактной территории в соответствии с условиями, зафиксированными в Лицензии и Контракте.

7.1.3. Использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе полученные в результате Добычи Полезные ископаемые.

7.1.4. Не нарушая норм Законодательства, может иметь счета, как в национальной, так и в иностранной валюте, в банках Государства и за его пределами в целях выполнения Контракта для получения денежных средств, представляющих собой поступления и доходы по Контракту.

7.1.5. Сооружать на Контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, выделенных Недропользователю в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления Разведки и Добычи, а также по договоренности пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования, как на Контрактной территории, так и вне ее пределов.

7.1.6. В первоочередном порядке осуществлять переговоры о продлении срока действия Контракта в соответствии с порядком, установленным пунктом 3.3. Контракта.

7.1.7. Привлекать подрядчиков для выполнения отдельных видов работ, связанных с проведением Разведки и Добычи.

7.1.8. Передавать все или часть своих прав другим лицам с соблюдением условий, установленных Контрактом и Действующим законодательством.

7.1.9. Прекращать свою деятельность на условиях, определенных Контрактом и Законодательством.

7.1.10. Перечислять средства в иностранной валюте; иметь банковские счета в иностранной валюте в Республике Казахстан и за границей; самостоятельно распоряжаться своими средствами в Республике или за границей в соответствии с законодательством Государства.

7.1.11. В случае досрочного прекращения Контракта, Недропользователь вправе самостоятельно распорядиться имуществом, находящимся в его собственности, за исключением случаев банкротства, если иное не предусмотрено законодательством.

7.1.12. Иметь режим не менее благоприятный, чем другие недропользователи, казахстанские или иностранные.

7.2 Недропользователь обязан:

7.2.1. Приступить к Разведке и выполнению Рабочей программы, согласованной Сторонами, с Даты вступления Контракта в силу.

7.2.2. Выбирать наиболее эффективные методы и технологии при проведении Разведки и Добычи, основанные на стандартах, принятых в мировой практике.

7.2.3. Использовать Контрактную территорию только в целях, предусмотренных Лицензией и Контрактом.

7.2.4. Проводить Разведку и Добычу в строгом соответствии с законодательством Государства и Рабочей программой.

7.2.5. Не препятствовать другим лицам: свободно передвигаться в пределах

Контрактной территории, пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования или проводить любые виды работ, в том числе разведку и добычу других природных ресурсов, за исключением тех, которые указаны в заключении ГКЗ по месторождению, если это не связано с особыми условиями безопасности и такая деятельность не мешает проведению Разведки и Добычи.

7.2.6. Соблюдать согласованные в установленном порядке технологические схемы и проекты по проведению Добычи, обеспечивающие рациональное использование недр, безопасность персонала и населения. При составлении проекта разработки Месторождения учесть рекомендации Государственной комиссии по запасам (ГКЗ) Республики Казахстан, а также необходимость изучения комплексных руд на предмет рентабельного извлечения свинца и цинка.

7.2.7. Обязательно использовать оборудование, материалы и готовые продукции, произведенные в Республике, при условии их соответствия требованиям конкурса и законодательства Республики Казахстан о техническом регулировании.

7.2.8. Обязательно привлекать казахстанских производителей работ и услуг при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.'

7.2.9. При проведении операций по недропользованию отдавать предпочтение казахстанским кадрам.

(в пункты 7.2.7, 7.2.8, 7.2.9 внесены изменения дополнением №4)

7.2.10. Представлять Компетентному органу ежегодную Рабочую программу, а также полную информацию о процессе ее реализации.

(в пункты 7.2.11, 7.2.28, 7.2.29, 7.2.30 и 7.2.31 внесены изменения дополнением №7)

7.2.11. Недропользователь обязуется осуществлять в период проведения разведки ежегодное финансирование обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, задействованных при исполнении контракта и (или) обучение граждан Республики Казахстан по перечню специальностей согласованному с компетентным органом, в размере 0,1% процента от общего объема инвестиций.

В случае превышения объемов требуемого финансирования, предусмотренного в настоящем пункте, по итогам какого-либо года, указанные суммы превышения засчитываются в счет обязательств по финансированию обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, будущих периодов и учитываются как расходы того периода, в счет обязательства которого они были зачтены.

Исполнением обязанности, указанной в настоящем пункте, являются фактически понесенные расходы недропользователя по финансированию подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан, в том числе на приобретение по представленному местным исполнительным органом области, города республиканского значения, столицы и согласованному с компетентным органом перечню товаров, работ и услуг, необходимых для улучшения материально-технической базы организаций образования, осуществляющих на территории соответствующей области, города республиканского значения, столицы подготовку кадров по специальностям, непосредственно связанным со сферой недропользования, а также расходы по финансированию профессиональной подготовки и переподготовки кадров в собственных учебных (обучающих) центрах при юридическом лице, являющемся недропользователем.

7.2.12. Беспрепятственно предоставлять необходимые документы, информацию и доступ к местам работ контрольным органам Государства при выполнении ими служебных функций

и соблюдении условий конфиденциальности, и своевременно устранять выявленные ими нарушения.

7.2.13. Своевременно уплачивать налоги, штрафы за нерациональное использование Недр и иные обязательные платежи.

7.2.14. В процессе своей деятельности сохранять объекты культурно-исторического значения, расположенные на Контрактной территории.

7.2.15. Прогнозировать долгосрочные экологические последствия своей деятельности по исполнению Контракта и предоставлять эти прогнозы в Компетентный орган и государственные органы по охране окружающей среды периодически через каждые 5 лет и заключительный прогноз не позднее, чем за два года до окончания срока действия Контракта.

7.2.16. Оставить Контрактную территорию в состоянии, соответствующем требованиям правил о горном и санитарном надзоре, охране недр и окружающей среды.

7.2.17. Восстановить участки земли и другие природные объекты, нарушенные вследствие деятельности Недропользователя по Контракту до состояния, пригодного для дальнейшего использования в соответствии с Законодательством.

7.2.18. Передавать информацию о содержании Добычи Третьим лицам, если возникает такая необходимость, только с письменного согласия другой Стороны.

7.2.19. Ежегодно не позднее 1 февраля планируемого для проведения закупок года либо не позднее шестидесяти календарных дней с даты регистрации контракта на недропользование представлять в компетентный орган по утвержденным Правительством Республики Казахстан формам и порядку годовую программу закупа товаров, работ и услуг на предстоящий год.

7.2.20. Ежегодно не позднее пятнадцатого числа месяца, следующего за отчетным периодом, представлять в компетентный орган по утвержденным Правительством Республики Казахстан формам и порядку отчеты о приобретенных товарах, работах и услугах и об исполнении обязательств по казахстанскому содержанию в кадрах.

7.2.21. Ежегодно не позднее 1 февраля либо не позднее шестидесяти календарных дней с даты регистрации контракта на недропользование представлять в компетентный орган по утвержденным Правительством Республики Казахстан формам и порядку среднесрочную и долгосрочную программы закупа товаров, работ и услуг на предстоящие периоды.

7.2.22. Ежегодно не позднее пятнадцатого числа месяца, следующего за отчетным периодом, представлять в компетентный орган отчет об исполнении обязательств по казахстанскому содержанию в кадрах.

7.2.23. Зарегистрироваться в реестре товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, и их производителей.

7.2.24. При внесении изменений и (или) дополнений в годовую программу закупа товаров, работ и услуг в течение пяти рабочих дней предоставлять в компетентный орган по утвержденным Правительством Республики Казахстан формам и порядку информацию об этих изменениях и (или) дополнениях.

7.2.25. Обеспечить равные условия оплаты труда для казахстанского персонала по отношению к привлеченному иностранному персоналу.

7.2.26. При привлечении подрядных организаций предусматривать в условиях конкурса требования по казахстанскому содержанию в товарах, работах, услугах в соответствии с законодательством о недропользовании.

7.2.27. Размер казахстанского содержания по контракту при проведении операций по добыче составляет к товарам, к работам, к услугам:

По товарам от 18%, по работам и услугам - 85%, при условии, что если в Республике Казахстан имеются товары, работы, услуги соответствующие стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных товаров, работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан, а также при условии их соответствия требованиям проектного документа и законодательства Республики Казахстан о техническом

регулировании.

(раздел дополнен пунктами 7.2.19. – 7.2.27. дополнением № 4)

(п. 7.2.27 изложен в соответствии с дополнением № 6)

7.2.27. Закуп товаров и работ (услуг) при осуществлении добычи должен осуществляться в соответствии с требованиями Закона. Недропользователь обязуется использовать оборудование, материалы и готовую продукцию, произведенные в Республике Казахстан, при условии их соответствия требованиям конкурса и законодательства Республики Казахстан в области технического регулирования. При приобретении работ (услуг) недропользователь обязуется привлекать казахстанских производителей работ (услуг) при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти работы (услуги) соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ (услуг), оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.

При этом размер местного содержания по контракту при проведении операций по добыче должен составлять 85 процентов по отношению к работам (услугам).

7.2.28. Недропользователь обязуется ежегодно осуществлять финансирование научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ, оказываемых казахстанскими производителями товаров, работ и услуг, и (или) проектов участников инновационного кластера "Парк инновационных технологий" в размере не менее одного процента от совокупного годового дохода по контрактной деятельности по итогам предыдущего года.

Исполнением обязательства по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ являются фактически понесенные расходы недропользователя на указанные работы, связанные с деятельностью в рамках Контракта, а также с деятельностью, не связанной с Контрактом, направленной на получение продукции (переработки) с высокой добавленной стоимостью, исследования в области экологии, охраны труда, обеспечения безопасного ведения работ, энергосбережения в рамках производственной деятельности (технологического цикла), и расходы на финансирование научных исследований, осуществляемых субъектами научной и (или) научно-технической деятельности в соответствии с законодательным актом Республики Казахстан в области науки и научно-технической деятельности, а также элементов индустриально-инновационной инфраструктуры в соответствии с Предпринимательским кодексом Республики Казахстан. Исполнением обязательств по финансированию проектов участников инновационного кластера "Парк инновационных технологий" также признается направление денег в автономный кластерный фонд в соответствии с Законом Республики Казахстан "Об инновационном кластере "Парк инновационных технологий".

Объем финансирования, осуществленного в соответствии с абзацем первым настоящего пункта, превышающий установленный минимум, учитывается в счет исполнения соответствующих обязательств Недропользователя в следующем году.

В случае отсутствия казахстанских производителей научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ финансирование данных работ, оказываемых иностранными производителями, осуществляется с согласия Компетентного органа.

7.2.29. В течение срока действия Контракта Недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 6'000'000 (шесть миллионов) тенге в бюджет соответствующего местного исполнительного органа области на код бюджетной классификации 206114 "Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры", согласно Единой бюджетной классификации, предусмотренной законодательством Республики Казахстан.

7.2.30. Недропользователь берет на себя обязательства соблюдать условия Меморандума о взаимопонимании в отношении реализации Инициативы прозрачности деятельности добывающих отраслей в Республике Казахстан и нормы Законодательства, предусматривающие раскрытие информации о контролирурующих лицах Недропользователя и изменении их состава, а также предоставлении доступа к информации об основных условиях недропользования по Контракту и его исполнению.

7.2.31. Количество казахстанских кадров в процентном отношении от общего количества привлекаемых к работам кадров, включая персонал, занятый на подрядных и субподрядных работах должно составить не менее 70 % по руководящему составу, не менее 70 % по специалистам с высшим и средним профессиональным образованием, не менее 90 % по квалифицированным рабочим, в том числе по годам:

Годы	Руководящий состав	Специалисты с ВО и СПО	Квалифицированные рабочие
2021-2024 гг.	70%	70%	90%

7.3. Обязанности Компетентного органа:

7.3.1. Обеспечивать заключение и расторжение Контракта в порядке и на основаниях, предусмотренных законодательством Государства.

7.3.2. Содействовать в предоставлении Недропользователю земельного участка на право землепользования в соответствии с Лицензией и Контрактом.

7.4. Компетентный орган имеет право:

7.4.1. Представлять Государство на переговорах с Недропользователем по условиям Контракта, а также при внесении изменений и дополнений в Контракт.

7.4.2. Требовать от Недропользователя регулярной и выборочной отчетности выполнения условий Контракта.

7.4.3. Инспектировать проведение Недропользователем Разведки и Добычи, в том числе документацию Недропользователя, относящуюся к деятельности по исполнению Контракта.

7.4.4. Доступа к любым работам на Контрактной территории, относящимся к Разведке и Добыче.

РАЗДЕЛ 8. РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

8.1 Недропользователь осуществляет Разведку и Добычу в соответствии с согласованием с Компетентным органом Рабочей программой.

8.2 Рабочая программа подготавливается на основе технико-экономических расчетов и обоснований и других материалов с учетом положительной практики разработки месторождений.

8.3 Недропользователь может вносить предложения об изменении и/или дополнении согласованной Рабочей программы. Изменения, дополнения и поправки в Рабочую программу вносятся в письменном виде при обоюдном согласии Недропользователя и Компетентного органа.

РАЗДЕЛ 9. ПЕРИОД РАЗВЕДКИ

9.1 Период Разведки состоит из пяти последовательных лет согласно Лицензии и может быть продлен по взаимному согласию Сторон в соответствии с Законодательством о недропользовании. При этом Стороны должны предварительно определить оставляемую для продолжения Разведки часть Контрактной территории и внести соответствующие изменения в рабочую программу.

9.2 Недропользователь должен начать Разведку с Даты вступления Контракта в силу.

9.3 По мере проведения Разведки Недропользователь обязуется возвращать Контрактную территорию за исключением территорий Горного отвода и выявленных Коммерческих обнаружений.

9.4 Недропользователь определяет возвращаемые участки недр и сообщает об этом Компетентному органу не позднее, чем за 90 дней до даты завершения Разведки.

9.5 Возвращаемые участки должны соответствовать всем требованиям законодательства республики, касающимся защиты окружающей среды. Недропользователь восстанавливает за свой счет возвращаемые территории и другие природные объекты, нарушенные вследствие проведения Разведки, до состояния, пригодного для использования по прямому назначению.

РАЗДЕЛ 10. ПЕРИОД ДОБЫЧИ

(п. 10.1 изложен в редакции дополнения № 5)

10.1. Недропользователю предоставляется исключительное право добычи на контрактной территории с даты регистрации дополнения № 5 к Контракту в компетентном органе и до 4 марта 2024 года.

10.2. Недропользователь приступит к Добыче не позднее 180 дней с даты согласования программы Добычи.

РАЗДЕЛ 11. УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ

11.1. Недропользователь обязуется вести учет и сохранять в течение установленного срока учетную документацию, касающуюся Разведки и Добычи по Контракту, в соответствии с Действующим законодательством.

11.2. Недропользователь представляет Компетентному органу подробный отчет о своей деятельности за предыдущий год до 15 апреля года, следующего за отчетным.

11.3. Недропользователь предоставляет статистическую и другую отчетность о своей деятельности в соответствующие Государственные органы в сроки и порядке, установленные действующим законодательством.

11.4. Компетентный орган имеет право проводить проверку соблюдения Недропользователем условий Контракта и может присутствовать через своих представителей при проведении Недропользователем Разведки и Добычи.

РАЗДЕЛ 12. ИЗМЕРЕНИЕ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

12.1. Измерение и взвешивание Полезных ископаемых, добытых на Контрактной территории, производится Недропользователем в соответствии с методами и практикой, применяемыми в Республике.

12.2. Недропользователь ежегодно проводит с участием уполномоченного органа по стандартизации и метрологии испытание оборудования и приборов, используемых для взвешивания и измерения Полезных ископаемых.

12.3. Если при испытании или осмотре окажется, что оборудование или приборы имеют дефекты, то при невозможности установления момента появления неисправности, срок дефекта определяется как половина времени от предыдущего замера до дня установления дефекта.

12.4. Если Недропользователь считает необходимым внести изменения в применяемую методику или заменить установленные измерительные приборы, он должен уведомить об этом уполномоченный орган по стандартизации и метрологии не позднее, чем за 30 дней, с тем, чтобы дать возможность его представителям присутствовать при выполнении этих измерений или замены.

РАЗДЕЛ 13. ВЫПОЛНЕНИЕ СУБПОДРЯДНЫХ РАБОТ

13.1 Недропользователь в составе годовой Рабочей программы представляет Компетентному органу план субподрядных работ, перечень субконтрактов на поставку материалов, оборудования и услуг, которые необходимо заключить в следующем календарном году с расчетами стоимости субконтрактов, а также перечень потенциальных казахстанских и иностранных подрядчиков.

13.2 При заключении всех субконтрактов Недропользователь обязан отдавать приоритет услугам, оборудованию, материалам и готовой продукции, произведенным в Государстве, если они конкурентоспособны по экологическим и техническим качествам, ценам, рабочим параметрам и условиям поставки,

13.3 Подрядчики привлекаются Недропользователем, как правило, на конкурсной основе.

13.4 За выполнение субподрядных контрактов Недропользователь несет ответственность в соответствии с законодательством Государства.

РАЗДЕЛ 14. ФИНАНСИРОВАНИЕ

14.1. Недропользователь принимает на себя ответственность за полное финансирование своей деятельности по Контракту в соответствии с согласованной Рабочей программой.

14.2. Недропользователь может свободно получать кредиты в любой валюте в Государстве и за его пределами для финансирования своей деятельности в соответствии с Действующим законодательством.

14.3. Недропользователь может иметь счета, как в национальной, так и в иностранной валюте, в банках Государства и за его пределами в целях выполнения Контракта для получения денежных средств, представляющих собой поступления и доходы по Контракту,

14.4. Все виды расчетов в соответствии с Контрактом производятся в порядке, определенном законодательством Государства.

14.5 Недропользователь и подрядчики осуществляют валютные операции в соответствии с законодательством Государства о валютном регулировании.

РАЗДЕЛ 15. ОБЪЕКТ ОБЛОЖЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПЛАТЕЖАМИ И НАЛОГАМИ НЕДРОПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

15.1 В целях определения объекта обложения специальными налогами и платежами недропользователей, Стороны договорились, что:

15.1.1. Стоимость меди в товарной руде составляет 27,76 (двадцать семь целых семьдесят шесть сотых) процента от стоимости рафинированной меди на Лондонской бирже металла (ЛБМ) за отчетный период.

15.1.2. Стоимость серебра в товарной руде составляет 27,48 (двадцать семь целых сорок восемь десятых) процента от стоимости аффинированного серебра на Лондонской бирже металлов (ЛБМ) за отчетный период.

РАЗДЕЛ 16. Налогообложение

(Раздел изложен в редакции по дополнению № 3)

16.1. Недропользователь обязуется уплачивать налоги и другие обязательные платежи в бюджет в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент возникновения обязательств по их уплате.

16.2. Подписной бонус.

Недропользователь уплачивает подписной бонус в размере 78 000 (семьдесят восемь тысяч) долларов США.

16.3. Таможенные платежи.

Недропользователь обязуется уплачивать таможенные платежи в соответствии с Таможенным законодательством Республики Казахстан действующим на день принятия таможенной декларации.

16.4. Трансфертное ценообразование.

При отклонении цены применяемой при совершении сделок от рыночной цены государственные органы, осуществляющие контроль при применении трансфертных цен, вправе корректировать объекты налогообложения в соответствии с законодательством о государственном контроле при применении трансфертных цен.

16.5. Пенсионное обеспечение, социальное отчисление.

Недропользователь удерживает и перечисляет в накопительные пенсионные фонды обязательные пенсионные взносы своих работников в соответствии с законодательством о пенсионном обеспечении, а также несет ответственность за полноту исчисления и своевременность уплаты социальных отчислений в Государственный фонд социального страхования в соответствии с законодательством об обязательном социальном страховании, действующем на момент возникновения обязательств по ним.

16.6. Штрафные санкции.

Штрафные санкции за нарушение Налогового законодательства применяются в соответствии с законодательством, действующим на момент совершения нарушений.

Штрафные санкции по платежам неналогового характера применяются в размерах, предусмотренных законодательством, действующим на момент совершения нарушений.

16.7. Исторические затраты.

Недропользователь уплачивает платеж по возмещению исторических затрат в порядке и сроки, установленные Налоговым законодательством.

РАЗДЕЛ 17. БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ

17.1. Недропользователь обязуется осуществлять полный и точный бухгалтерский учет всех доходов и затрат в связи с осуществлением Контракта в соответствии с порядком ведения бухгалтерского учета, установленным законодательством Государства.

17.2 Все бухгалтерские книги и учетные документы Недропользователя доступны для проверки Компетентным органом и Государственными органами в соответствии с их компетенцией и в порядке, определенном законодательством Государства.

РАЗДЕЛ 18. СТРАХОВАНИЕ

18.1 В течение 180 дней после Даты вступления Контракта в силу Недропользователь разрабатывает и Предоставляет на согласование Компетентному органу программу страхования рисков, имущества и ответственности, связанных с проведением Разведки и Добычи.

18.2 Страхование предусматривается для имущественных рисков и рисков ответственности, в соответствии с законодательством Государства.

18.3 Недропользователь обязан осуществлять страхование работающих от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний.

РАЗДЕЛ 19. ЛИКВИДАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИОННЫЙ ФОНД

19.1 В течение 5 лет с начала Добычи Недропользователь предоставляет Компетентному органу на утверждение программу ликвидации последствий своей деятельности по Контракту, включая смету затрат по ликвидации.

19.2 Ликвидация и консервация деятельности осуществляется в соответствии с порядком, установленным Правительством, но только за период деятельности, осуществляемой по настоящему Контракту.

19.3 Программой ликвидации должно быть предусмотрено удаление или ликвидация сооружений и оборудования, использованных в процессе деятельности Недропользователя на Контрактной территории.

19.4 Для полного финансового обеспечения выполнения программы ликвидации Недропользователь создает ликвидационный фонд в размере 0,1% от ежегодных эксплуатационных затрат. Управление Ликвидационным фондом осуществляется Недропользователем. Отчисления в Ликвидационный фонд включаются в состав затрат по Добыче.

19.5 Ликвидационный фонд формируется на депозитном счету в ~~банке~~ **любом банке на территории Республики Казахстан** и используется Недропользователем с разрешения Компетентного органа (**изменен дополнением № 1**).

19.6 Если фактические затраты на ликвидацию превысят размер ликвидационного фонда, то Недропользователь осуществляет дополнительное финансирование ликвидации.

19.7 Если фактические затраты на ликвидацию окажутся меньше размера ликвидационного фонда, то излишки денежных средств передаются Недропользователю и подлежат включению в налогооблагаемый доход.

19.8 Если Государство примет решение о продолжении эксплуатации всех или части сооружений, переданных ему Недропользователем после окончания срока действия Контракта под свою ответственность, то в этом случае Недропользователь не будет нести никаких обязательств по осуществлению программы ликвидации и передает Государству все права на все фактические накопившиеся в ликвидационном фонде активы.

РАЗДЕЛ 20. ОХРАНА НЕДР И ОКРУЖАЮЩЕЙ ПРИРОДНОЙ СРЕДЫ

20.1 В процессе выполнения Контракта Недропользователь будет действовать в соответствии с законодательством Республики, касающееся охраны недр и окружающей среды, экологической безопасности и санитарно-эпидемиологического благополучия населения, и предпринимать все необходимые меры с целью:

20.1.1. Охраны жизни и здоровья населения;

20.1.2. Обеспечения рационального и комплексного использования Полезных ископаемых;

20.1.3. Сохранения естественных ландшафтов и рекультивации нарушенных земель, иных геоморфологических структур;

20.1.4. Сохранения свойств энергетического состояния верхних частей недр с целью, предотвращения землетрясений, оползней, подтоплений, просадок грунта.

20.2 При проведении Разведки и Добычи Недропользователь соблюдает:

20.2.1. Экологические требования:

20.2.1.1. Сохранение окружающей среды;

20.2.1.2. Организация санитарно-защитной зоны согласно санитарной классификации и расчетов рассеивания вредных веществ в атмосферном воздухе.

20.2.1.3. Благоустройство санитарно-защитной зоны.

20.2.1.4. Соблюдение на границе санитарно-защитной зоне приземные концентрации выбрасываемых вредных веществ, не превышающие предельно-допустимые концентрации для населенных пунктов с учетом фонового загрязнения.

20.2.1.5. Предотвращение техногенного опустынивания земель;
20.2.1.6. Изоляция поглощающих и пресноводных горизонтов для исключения их загрязнения;

20.2.1.7. Предотвращение истощения и загрязнения подземных вод.

20.2.2. Требования в области охраны недр:

20.2.2.1 Использование недр в соответствии с требованиями Законодательства по охране окружающей среды, предохраняющее недра от проявления опасных техногенных процессов при Разведке и Добыче;

20.2.2.2. Обеспечение полноты опережающего геологического изучения недр для достоверной оценки величины и структуры запасов Полезных ископаемых, месторождения и участков недр, предоставленных в недропользование;

20.2.2.3. Обеспечение экономически оптимального использования ресурсов недр на всех этапах Разведки и Добычи;

20.2.2.4. Достоверный учет извлекаемых и оставляемых в недрах запасов Полезных ископаемых, продуктов переработки минерального сырья и отходов производства при Добыче на месторождении;

20.2.2.5. Охрана недр от обводнения, пожаров, взрывов, обрушения налегающей толщи пород, а также других стихийных факторов, снижающих их качество или осложняющих эксплуатацию и разработку Месторождения;

20.2.2.6. Предотвращение загрязнения недр при проведении Добычи;

20.2.2.7. Соблюдение установленного Разделом 29 Контракта порядка приостановления, прекращения Разведки и Добычи и Разделом 19 Контракта порядка ликвидации объектов разработки Месторождения.

20.2.2.8. Обеспечение соблюдения экологических требований при складировании и размещении промышленных и бытовых отходов в целях предотвращения их накопления на площадях водосбора и в местах залегания подземных вод.

20.2.2.9. Недропользователь обеспечивает полноту и достоверность геологического, гидрогеологического, экологического, инженерно-геологического и технологического изучения Контрактной территории при Разведке и Добыче.

20.3 Недропользователь до начала деятельности по недропользованию по настоящему Контракту должен произвести оценку воздействия предусматриваемой деятельности на окружающую среду и получить разрешение на природопользование у Государственных природоохранных органов. Для определения состояния компонентов окружающей среды Недропользователь может провести экологический аудит Контрактной территории при помощи независимого аудитора, заключения которого будут обязательны для исполнения Сторонами. Методы и ланые, используемые аудитором, должны быть согласованы с уполномоченным Государственным органом в области охраны окружающей среды и Недропользователем.

20.4 Уполномоченные Государственные органы и Недропользователь позволят получить доступ Аудитору ко всей информации, необходимой для выполнения экологического аудита.

20.5 Целью проведения аудита является оценка состояния окружающей среды на Контрактной территории в отношении:

20.5.1. Присутствия в прошлом и в настоящем промышленной деятельности, которая могла бы или может быть причиной ущерба окружающей среде, в пределах Контрактной территории, либо поблизости;

20.5.2. Прежних работ и нормативного соответствия работ, начатых в период до Даты вступления Контракта в силу;

20.5.3. Административных разрешений, действующих или ранее выданных и регламентирующих осуществление на Контрактной территории опасной или загрязняющей деятельности, и предписания, изданные в рамках разрешений, выданных уполномоченным

Государственным органом для предупреждения загрязнения, возникшего вследствие наличия отходов или опасных материалов или для устранения этих загрязнений;

20.5.4. Наличие административных расследований или судебных споров, жалоб со стороны Третьих лиц, связанные с существованием или развитием вышеупомянутой деятельности на Контрактной территории и восстановлением земель, подвергшихся такой деятельности.

20.5.5. Этот отчет аудита окружающей среды определит, к какой категории относятся те или иные элементы окружающей среды (вода, почва и т.д.) по возможности их использования.

20.5.6. Аудиторский отчет должен быть представлен Сторонам в течение трех месяцев со дня получения аудитором письма на выполнение задания и его заключения будут обязательными для исполнения Сторонами.

20.6. Недропользователь обязан:

20.6.1 Вести мониторинг недр и окружающей среды с целью изучения воздействия на них, в результате своей деятельности по настоящему Контракту, и принятия мер по своевременному устранению негативного воздействия. Данные производственного мониторинга и отчетность о воздействии на окружающую среду представляются в Государственные уполномоченные органы по охране окружающей среды;

20.6.2. Не наносить ущерб геологическим, археологическим, культурно-историческим охраняемым природным объектам Республики на Контрактной территории.

20.7 Государственный контроль за соблюдением Законодательства об охране недр и окружающей среды осуществляют уполномоченные Государственные органы.

20.8 Недропользователь никоим образом не будет нести ответственность за ущерб, причиненный окружающей среде до начала Разведки и Добычи или вытекающей из деятельности, несвязанной с деятельностью Недропользователя.

20.9 После прекращения действия Контракта Недропользователь передаст Контрактную территорию в состоянии, позволяющем использование компонентов окружающей среды (вода, почва и т.д.) согласно тем же категориям по возможности их использования, указанных в заключении отчета аудита, предусмотренного пунктом 20.5.5. Контракта.

20.10 Любые нарушения (ухудшения) состояния окружающей среды, а также самой Контрактной территории во время действия Контракта будут восстановлены за счет Недропользователя до состояния, пригодного для использования компонентов окружающей среды согласно тем категориям, как описано в заключении аудита, предусмотренного пунктом 20.5.5 Контракта.

РАЗДЕЛ 21. БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ПЕРСОНАЛА

21.1 При проведении Разведки и Добычи, Недропользователь обеспечивает выполнение правил и норм по безопасному ведению работ и санитарно-эпидемиологическому благополучию, предусмотренных законодательством Республики, а также проводит мероприятия по предупреждению и ликвидации аварий и несчастных случаев.

21.2 Запрещается проведение Разведки и Добычи, если оно будет представлять непосредственную опасность для жизни и здоровья людей.

21.3 Государственный контроль за соблюдением правил и норм по технике безопасности и промышленной санитарии при проведении Добычи осуществляется специально уполномоченным Государственным органом.

21.4. Основными требованиями по обеспечению безопасного проведения Разведки и Добычи являются:

21.4.1. Допуск к работам лиц, имеющих специальную подготовку и квалификацию, а к руководству горными работами - лиц, имеющих соответствующее образование;

21.4.2. Обеспечение лиц, занятых при проведении Разведки и Добычи специальной одеждой и средствами индивидуальной и коллективной защиты;

21.4.3. Применение машин, оборудования и материалов, соответствующих требованиям безопасности и санитарным нормам;

21.4.4. Учет, надлежащее хранение и расходование взрывчатых средств и материалов, а также правильное и безопасное их использование;

21.4.5. Проведение комплекса геологических, маркшейдерских и иных наблюдений, необходимых для обеспечения технологического цикла работ и прогнозирования опасных ситуаций;

21.4.6. Своевременное пополнение технической документации и планов ликвидации аварий данными, уточняющими границы зон безопасного ведения работ;

21.4.7. Соблюдение проектных систем при проведении разработки Месторождения;

21.4.8. Осуществление санитарно-гигиенических мероприятий, направленных на предупреждение производственно-обусловленной заболеваемости;

21.4.9. Обеспечение на рабочих местах работников доброкачественной питьевой водой в нормативных количествах и горячим питанием;

21.4.10. Обеспечение работников на рабочих местах необходимым набором санитарно-бытовых помещений;

21.4.11. Создание условий для укрепления состояния здоровья;

21.4.12. Организация предварительных и периодических медицинских осмотров работающих на вредных и неблагоприятных участках работ;

21.4.13. Организация лабораторно-приборного контроля за состоянием воздушной среды в рабочей зоне и состоянием опасных и вредных производственных факторов на рабочих местах (шум, вибрация, тяжесть, напряженность и др.);

21.4.14. Обеспечение радиационной безопасности;

21.4.15. Обеспечение обслуживания специальными горноспасательными слухисбами в соответствии с положением, утвержденным Правительством Республики.

20.5 Должностные лица Недропользователя, при возникновении непосредственной угрозы жизни и здоровью работников и/или населению, обязаны немедленно приостановить работы и обеспечить транспортировку людей в безопасное место и проинформировать об этом Компетентный и местные исполнительные Государственные органы.

20.6 До начала хозяйственной деятельности по Разведке и Добыче проект разработки должен быть согласован с территориальными органами государственной санэпидслужбы и горнотехнического надзора в установленном законом порядке.

РАЗДЕЛ 22 ОТВЕТ ВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА

22.1 Сделки совершенные одной из Сторон нарушающие требования Лицензии и Контракта, могут быть признаны недействительными по иску другой Стороны, если доказано, что Сторона, совершившая эту сделку, знала или заведомо должна была знать о таких нарушениях.

22.2 Лица, виновные в совершении указанных сделок, а также других нарушений законодательства о недропользовании, несут установленную законом дисциплинарную материальную и уголовную ответственность.

(п. 22.3-22.5 изложены в соответствии с дополнением №6)

22.3. Недропользователь несет ответственность в виде уплаты неустойки за неисполнение, ненадлежащее исполнение принятых им следующих обязательств:

1) за невыполнение обязательств по местному содержанию в работах (услугах) в размере одного процента от суммы не исполненных за отчетный период обязательств;

2) за невыполнение обязательств по местному содержанию в кадрах в размере 2000 месячных расчетных показателей в соответствии с Законом о республиканском бюджете и действующего на 1 января соответствующего года (МРП);

3) за невыполнение финансовых обязательств, указанных пунктах 7.2.11, 7.2.28 и 7.2.29 раздела 7 контракта в размере одного процента от суммы неисполненного за отчетный период обязательства.

При этом если фактические расходы недропользователя вследствие изменения цен, действующих на рынке, а также по другим обстоятельствам, не зависящим от воли недропользователя, оказались меньше тех, которые учитывались при заключении контракта, утверждении рабочей программы и проектных документов, но при этом физический объем обязательств недропользователя, предусмотренный контрактом, рабочей программой и проектными документами, исполнен в полном объеме, такое уменьшение фактических расходов недропользователя не является нарушением условий контракта и основанием для досрочного прекращения действия контракта в одностороннем порядке.

22.4. Расходы по приобретению работ (услуг), используемых при проведении операций по добыче, по результатам конкурса, состоявшегося вне территории Республики Казахстан, или приобретенных в нарушение порядка приобретения работ (услуг) при проведении операций по недропользованию, исключаются из расходов, учитываемых компетентным органом в качестве исполнения недропользователем контрактных обязательств.

22.5. Для целей пункта 22.4. настоящей главы учитывается стоимость работ (услуг), приобретение которых осуществлено недропользователем с нарушением установленных настоящим контрактом и Законом требований к порядку закупки таких работ (услуг), в которых доля местного содержания не соответствует требованиям пункта 7.2.27. Раздела 7 Контракта. При этом из указанного объема вычитается стоимость фактически приобретенных работ (услуг) местного содержания.

РАЗДЕЛ 23. ФОРС-МАЖОР

23.1 Ни одна из Сторон не будет нести ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение каких-либо обязательств по Контракту, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение вызваны обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор).

23.2 К обстоятельствам непреодолимой силы относятся чрезвычайные и непредвиденные при данных условиях обстоятельства как, например: военные конфликты; природные катастрофы, стихийные бедствия (пожары и т.п.), эмбарго, международные санкции) другие подобные случаи которые не могут зависеть от действий и воли Сторон.

23.3 В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, Сторона, пострадавшая от них, незамедлительно уведомляет об этом другую Сторону путем вручения, лиц отправки по почте письменного уведомления, уточняющего дату начала и описание форс-мажорных обстоятельств.

23.4 При возникновении форс-мажорных обстоятельств, Стороны незамедлительно проводят совещание для поиска решения выхода из сложившейся ситуации и используют все средства для сведения к минимуму последствий таких обстоятельств.

23.5 При полной или частичной приостановке работ по Контракту, вызванной форс-мажорными обстоятельствами, период проведения этих работ продлевается на срок действия форс-мажора и возобновляется с момента прекращения форс-мажора.

РАЗДЕЛ 24. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

24.1. Информация, полученная или приобретенная какой-либо Стороной в процессе

выполнения настоящего Контракта, является конфиденциальной. Стороны могут использовать конфиденциальную информацию для составления необходимых отчетов, предусмотренных законодательством Государства.

24.2 Стороны не имеют право передавать конфиденциальную информацию Третьим лицам без согласия другой Стороны, за исключением случаев:

24.2.1. Если такая информация используется в ходе ведения судебного разбирательства;

24.2.2. Когда информация предоставляется Третьим лицам, оказывающим услуги Недропользователю, при условии, что такое Третье лицо берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в установленных Сторонами целях и на определенный Сторонами срок.

24.2.3. Когда информация предоставляется банку или другой финансовой Организации, у которой Недропользователь получает финансовые средства, при условии, что такой банк или другая финансовая организация берут на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в указанных целях.

24.3. Стороны, в соответствии с законодательством Государства, определяют сроки соблюдения конфиденциальности по всем документам, информации и отчетам, относящимся к проведению Разведки и Добычи на Контрактной территории, в не оговоренных случаях срок конфиденциальности истекает в течение одного месяца после прекращения действия Контракта.

РАЗДЕЛ 25. ПЕРЕДАЧА ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ

25.1 Передача права недропользования Недропользователем Третьему лицу, осуществляемая на платной либо бесплатной основе, включая передачу в качестве взноса в уставный капитал создаваемого юридического лица, за исключением передачи права недропользования в залог, осуществляется только с письменного разрешения Компетентного органа.

25.2 Расходы, связанные с передачей прав и обязанностей по Контракту, несет Недропользователь, и Государством не компенсируются, если договором о передаче прав не предусмотрено иное.

25.3 До тех пор Недропользователь сохраняет какое-либо участие в Контракте, он и Третье лицо, которому он передал права, несут солидарную ответственность по Контракту.

РАЗДЕЛ 26. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО

26.1 Для Контракта и других соглашений, подписанных на основе Контракта, применяется право Государства, если иное не предусмотрено международными договорами, участником которых является Государство.

26.2 Недропользователь принимает на себя обязательство выполнять международные обязательства Государства в области охраны окружающей среды на Контрактной территории и сопряженных с ней участках.

РАЗДЕЛ 27. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

27.1 Стороны принимают все меры для решения всех споров и разногласий-, вытекающих из Контракта, путем переговоров.

27.2 Если в течение 60 (шестидесяти) дней с момента возникновения, спорный вопрос не может быть решен путем переговоров, Стороны передадут его для разрешения в судебные органы Государства, уполномоченные в соответствии с законодательством рассматривать подобные споры.

РАЗДЕЛ 28. ГАРАНТИИ СТАБИЛЬНОСТИ КОНТРАКТА

(Раздел изложен в редакции по дополнению № 3)

28.1. Недропользователю гарантируется защита его прав в соответствии с законодательством. Изменения и дополнения законодательства, ухудшающие положение недропользователя, не применяются к контрактам, заключенным до внесения данных изменений и дополнений.

28.2. Гарантии, установленные в пункте 28.1., не распространяются на изменения законодательства Республики Казахстан в области обеспечения обороноспособности, национальной безопасности, в сфере экологической безопасности, здравоохранения.

РАЗДЕЛ 29. УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

(Раздел изложен в редакции по дополнению № 3)

29.1. Компетентный орган вправе расторгнуть контракт в одностороннем порядке в следующих случаях:

1) при отказе Недропользователя устранить причины, вызвавшие принятие решения о приостановлении проведения разведки, либо при не устранении этих причин в срок, достаточный для их устранения;

2) при непринятии недропользователем мер, предусмотренных статьей 70 Закона «О недрах и недропользовании»;

3) при невозможности устранения причин, вызвавших приостановление операций по недропользованию;

4) при существенном нарушении Недропользователем обязательств, установленных контрактом либо программой работ;

5) при признании Недропользователя банкротом в соответствии с действующим законодательством РК, за исключением случая, когда право недропользования является предметом залога в соответствии с законодательством о недропользовании;

6) при невыполнении части третьей статьи 71 Закона «О недрах и недропользовании» в отношении приоритетного права государства.

29.2. Компетентный орган вправе до принятия соответствующего решения о расторжении контракта потребовать незамедлительного прекращения проведения операций по недропользованию путем направления уведомления Недропользователю, а Недропользователь обязан незамедлительно исполнить такое требование.

29.3. Стороны могут прекратить действие или изменить условия контракта только по основаниям и в порядке, которые предусмотрены законодательными актами Республики Казахстан и контрактом или изменения его условий.

29.4. Стороны не освобождаются от исполнения текущих обязательств, которые остались не исполненными к моменту прекращения действия контракта.

29.5. Прекращение действия контракта не освобождает недропользователя от исполнения обязательств по восстановлению контрактной территории до безопасного для здоровья и жизни населения и окружающей среды состояния в соответствии с проектом ликвидации, утвержденным в порядке, установленным законодательством Республики Казахстан.

РАЗДЕЛ 30. ЯЗЫК КОНТРАКТА

30.1 Текст данного Контракта составляется на государственном и русском языках в трех

экземплярах и все экземпляры идентичны. Приложения, дополнительные документы, прилагаемые к Контракту, составляются на русском языке.

30.2 В случае возникновения разногласий или споров между вариантами, вариант текста на русском языке имеет преимущественную силу.

30.3 Стороны договариваются, что государственный и русский языки будут использоваться как языки общения. С Даты вступления Контракта в силу техническая документация и информация относительно проведения Добычи составляется на государственном и русском языках.

30.4 Документация и информация, касающаяся административной деятельности, составляется на русском языке.

РАЗДЕЛ 31. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

31.1 Все уведомления и документы, требуемые в связи с реализацией данного Контракта, читаются представленными и доставленными должным образом, каждой из Сторон по настоящему Контракту только по факту их получения.

31.2 Уведомление и документы вручаются собственноручно или отправляются по почте, заказанной авиапочтой, факсом, по телексу или телеграфу по следующим адресам:

Компетентный орган:

Министерство индустрии и
инфраструктурного развития
Республика Казахстан,
010000, г. Астана,
Есильский район,
пр. Кабанбай батыра, 32/1

Недропользователь:

Товарищество с ограниченной
ответственностью
«Корпорация Казахмыс»,
100003 Карагандинская обл.
г. Караганда, ул. Абая, 12
БИН 050140000656

31.3 При изменении адресов по настоящему Контракту, каждая из Сторон должна предоставить письменное уведомление другой Стороне.

31.4 Все приложения к Контракту рассматриваются как его составные части. При Наличии каких-либо расхождений между положениями приложений и самим Контрактом, Контракт имеет основополагающее значение.

31.5 Поправки или дополнения к Контракту оформляются письменным соглашением Сторон. Такое соглашение является неотъемлемой частью Контракта.

31.6 Каждое из положений настоящего Контракта является юридически самостоятельным по отношению к любому другому положению настоящего Контракта. Недействительность или неисполнимость любого одного или нескольких положений настоящего Контракта влияет на Действительность или исполнимость остальных положений настоящего Контракта.

31.7 Настоящий Контракт заключен 25 апреля 2001 года Астане Республики Казахстан, уполномоченными представителями Сторон.